

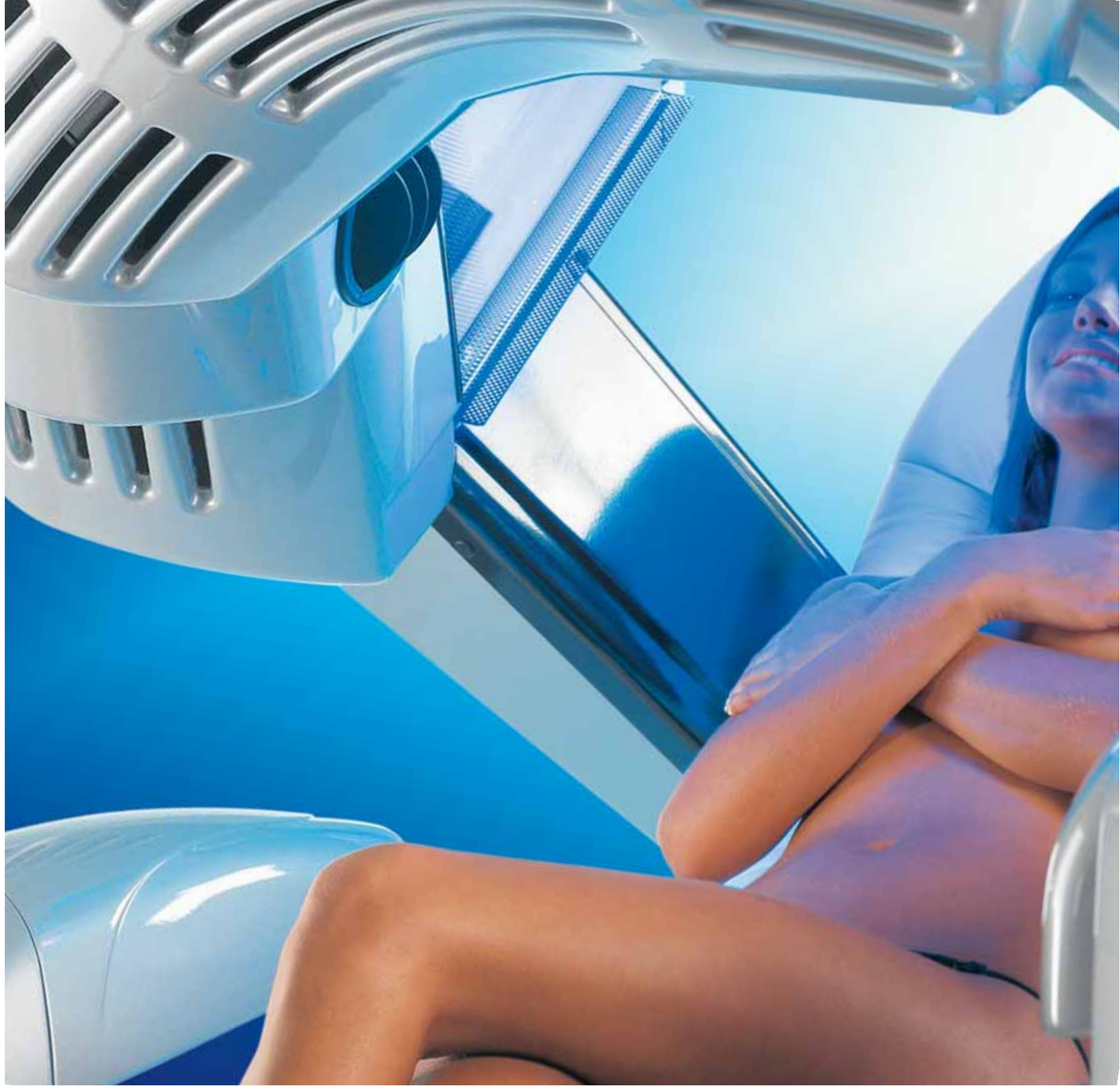


maxter **HF8-ER**

FACE LINE | HIGH PRESSURE |

UNA POLTRONA AD ALTA TECNOLOGIA

L'imponente gruppo solare viso del Maxter HF8-ER è posizionabile elettronicamente, con un doppio movimento, inclinazione in avanti e scorrimento su un piano verticale. Esso è costituito da 6 lampade UV-A ad alta pressione sul viso e 2 per l'abbronzamani. Il solarium ha parabole ER, che per le loro caratteristiche assolutamente innovative garantiscono la migliore distribuzione dei raggi UV e ottimizzano il rapporto potenza erogata - efficacia dell'irradiazione, riducendo notevolmente i costi di esercizio. Alla fine di ogni seduta il gruppo solare ritorna automaticamente nella posizione iniziale. Due gruppi solari (optional), integrano la funzione d'abbronzatura avambracci e mani.





A HIGH TECHNOLOGY CHAIR

The powerful face tanning unit of the Maxter HF8-ER is positioned electronically, with a double movement giving a forwards slant and height adjustment, and comprises 6 high-pressure UV-A lamps for the face and 2 for hand tanning. This model features ER reflectors, with absolutely innovative characteristics that guarantee optimal distribution of UV rays and the greatest possible tanning efficiency for the power emitted, significantly cutting running costs. At the end of each session, the tanning unit automatically returns to the initial position. Two optional tanning units can be added for hand and forearm tanning.



UN FAUTEUIL DE HAUTE TECHNOLOGIE

L'imposant groupe solaire visage de Maxter HF8-ER est positionnable électroniquement et offre un double mouvement d'inclinaison vers l'avant et de coulissement sur un plan vertical. Il accueille 6 lampes UV-A à haute pression pour le visage et 2 pour le bronzage des mains. Le solarium est équipé de paraboles ER dont les caractéristiques absolument innovantes garantissent une distribution parfaite des rayons UV et optimisent le rapport puissance distribuée / efficacité du rayonnement, réduisant remarquablement les coûts d'exploitation. A la fin de chaque séance, le groupe solaire regagne automatiquement sa position initiale. Deux groupes solaires (optionnels) complètent la fonction de bronzage des avant-bras et des mains.



UNA BUTACA DE ALTA TECNOLOGÍA

El imponente grupo solar para el rostro del Maxter HF8-ER se puede posicionar electrónicamente, con un doble movimiento: de inclinación hacia delante y de deslizamiento sobre un plano vertical. Está constituido por seis lámparas UV-A de alta presión dirigidas al rostro y dos para el bronceado de las manos. El solarium cuenta con parabólicas ER que, por sus características absolutamente innovadoras, garantizan una perfecta distribución de los rayos UV y optimizan la relación entre la potencia suministrada y la eficacia de la irradiación, reduciendo de manera notable los costes de ejercicio. A la conclusión de cada sesión el grupo solar vuelve de manera automática a la posición inicial. Dos grupos solares (opcionales) orientados hacia los antebrazos y las manos completan la función de bronceado.



SICUREZZA E FACILITÀ DI GESTIONE

Maxter HF8-ER: significa efficacia, sicurezza e comfort per chi si abbronzava, massima facilità di gestione per chi lo sceglie per i propri clienti. Manutenzione e pulizia sono semplici e immediate. La sicurezza è garantita dai controlli elettronici per: l'integrità dei filtri; la temperatura d'esercizio; la ventilazione del solarium. In caso di anomalia la seduta si interrompe immediatamente e compare un'indicazione sul display della console. Oltre alla possibilità di impostazione differenziata dei tempi d'esposizione.



maxter HF8-ER

SAFE AND EASY OPERATION

Maxter HF8-ER: efficiency, safety and comfort for users, maximum simplicity of use for operators choosing it for their clients. Maintenance and cleaning are easy and immediate. Safety is guaranteed by electronic monitoring of absence of damage to filters, operating temperature and ventilation. In case of malfunctions the session is immediately halted, with a warning shown on the console display. Different exposure times can also be selected.

SECURITE ET FACILITE DE GESTION

Maxter HF8-ER signifie efficacité, sécurité et confort pour l'utilisateur et extrême facilité de gestion pour les professionnels qui le choisissent pour leur propre clientèle. Les opérations d'entretien et de nettoyage sont simples et immédiates. La sécurité est garantie par des contrôles électroniques pour l'intégrité des filtres, la température d'exercice et la ventilation du solarium. En cas d'anomalie, la séance est immédiatement interrompue et une indication est visualisée sur l'afficheur de la console. Cet appareil offre également la possibilité de programmations différenciées des temps d'exposition.

SEGURIDAD Y FACILIDAD DE MANEJO

El Maxter HF8-ER es sinónimo de eficacia, seguridad y confort para quien se broncea, así como de máxima facilidad de manejo para quien lo elige para sus clientes. El mantenimiento y la limpieza son sencillos e inmediatos. La seguridad se ve garantizada por los controles electrónicos de posible rotura de los filtros, así como de la temperatura de ejercicio y del buen funcionamiento de la ventilación del solarium. En caso de anomalía, estos controles interrumpirán de forma automática la sesión de bronceado y aparecerá un mensaje en la pantalla de la consola de mandos. Además, existe la posibilidad de programar de forma diferenciada los tiempos de exposición.



ABSOLUTE COMFORT

The angle of the large backrest and the sequential back and leg massage system can be varied electronically. A practical cushion supports the legs, giving sessions extra comfort. The right-hand armrest to the side of the chair contains the console for solarium functions, and the left-hand armrest has a stereo radio and CD console with MP3 player. Maxter HF8-ER also has a powerful extractor system for the hot air generated, to ensure maximum well-being during tanning sessions.

UN CONFORT ABSOLU

L'inclinaison du grand dossier et le système de massage séquentiel pour le dos et les jambes sont réglables électroniquement. Un coussin appuie-jambes commode complète le confort de la séance. Le fauteuil est latéralement flanqué de deux supports appuie-bras contenant la console de contrôle des fonctions du solarium, sur la droite, et une console radio stéréo CD et MP3 sur la gauche. Maxter HF8-ER est également équipé d'un puissant système d'expulsion de l'air chaud produit qui garantit le plus grand bien-être lors de toute séance de bronzage.

CONFORT ASSOLUTO

La inclinación del magnífico respaldo y el sistema de masaje secuencial para la espalda y las piernas se pueden graduar electrónicamente. Un cómodo cojín facilita el apoyo de las piernas para que la sesión resulte más confortable todavía. A los lados de la butaca hay dos reposabrazos: el de la derecha contiene la consola para el control de las funciones del solárium, mientras que el de la izquierda incorpora el cuadro de control del aparato de radio y reproductor de CD estéreo con MP3. El equipo Maxter HF8-ER, además, está provisto de un potente sistema de expulsión del aire caliente generado, para garantizar el máximo bienestar durante la sesión de bronceado.



IL CONFORT ASSOLUTO

L'inclinazione del grande schienale e il sistema di massaggio sequenziale su schiena e gambe sono regolabili elettronicamente. Un comodo cuscino supporta l'appoggio delle gambe e completa il comfort della seduta. Ai lati della poltrona si trovano due supporti appoggia-braccia, che contengono a destra la consola per il controllo delle funzioni del solarium ed a sinistra la consola radio stereo CD ed MP3. Maxter HF8-ER è anche dotato di un potente sistema di espulsione dell'aria calda generata, per il massimo benessere durante la seduta abbronzante.



MAXTER, I CLASSICI DEL FUTURO

Eleganza ed assoluta versatilità. Maxter HF8-ER Può offrire tre diversi programmi di abbronzatura all'utente finale a potenze diverse determinate con 2 differenti tecnologie: 1- variatore di potenza (optional) in grado di regolare l'intensità delle lampade. 2- Accensione e controllo elettroco di potenza **DEC** (Dynamic Energy Control). Maxter HF8-ER vi informa su quante sedute sono state effettuate, quante ore ha lavorato e quando è il momento di cambiare lampade. Può offrire quattro diversi programmi di abbronzatura. I messaggi della sintesi vocale che dà indicazioni sulla corretta abbronzatura sono personalizzabili.





MAXTER, THE CLASSICS OF THE FUTURE

Elegance and absolute versatility. Maxter HF8-ER can offer three different tanning programmes for final users, with different power emissions controlled by 2 different technologies: 1 - power regulator (optional) to vary lamp intensity; 2 - DEC (Dynamic Energy Control) electronic starting and power control. Maxter HF8-ER gives details on the number of sessions completed, the hours of operation and the right moment to change lamps. It can offer four different tanning programmes. The voice synthesis messages giving information on correct tanning can be personalized.

MAXTER, LES CLASSIQUES DU FUTUR
















Elégance et grande souplesse d'emploi. Maxter HF8-ER peut offrir à l'utilisateur final trois programmes de bronzage différents, dont les puissances variées sont déterminées par 2 technologies diverses: 1- variateur de puissance (optionnel) en mesure de régler l'intensité des lampes. 2- Mise en fonction et contrôle électronique de puissance DEC (Dynamic Energy Control). Maxter HF8-ER indique le nombre de séances réalisées, les heures de fonctionnement effectuées et le moment auquel les lampes doivent être remplacées. Les messages de synthèse vocale fournissant les indications relatives à un bronzage correct sont personnalisables.

MAXTER, LOS CLÁSICOS DEL FUTURO







La elegancia y la absoluta versatilidad son las principales virtudes del Maxter HF8-ER, que, además, le brinda al usuario final hasta tres programas de bronceado posibles a potencias distintas determinadas por medio de dos aplicaciones tecnológicas bien diferenciadas: 1- Variador de potencia (opcional) capaz de regular la intensidad de las lámparas. 2- Encendido y control electrónico de la potencia mediante el control dinámico de la energía DEC (Dynamic Energy Control). Maxter HF8-ER nos informa de cuántas sesiones ha llevado a cabo, del número de horas que lleva trabajando y de cuándo es el momento de cambiar las lámparas. Los mensajes de la síntesis vocal, a través de los que se proporcionan indicaciones sobre el correcto bronceado, se pueden personalizar.

Caratteristiche Tecniche MAXTER HF8-ER



-  Display a cristalli liquidi antiriflesso, predisposto per connessione Internet e monitoraggio remoto
-  Pulsante per la selezione di uno dei 4 tempi di esposizione per il fototipo di pelle del cliente
-  Pulsante di emergenza
-  Regolazione elettronica del flusso d'aria al viso
-  Radio stereo completo d'altoparlanti e cuffie
-  Sintesi vocale, con messaggio d'inizio, metà e fine seduta
-  Sistema di massaggio sequenziale regolabile incorporato nella poltrona e appoggiatesta
-  Posizionamento elettrico del gruppo solare, appoggiatesta e schienale
-  Contatore e contascatti digitali più contatore meccanico
-  Controllo elettronico per l'eventuale rottura dei filtri
-  Controllo elettronico per la temperatura d'esercizio del solarium
-  Controllo elettronico per il regolare funzionamento della ventilazione del solarium
-  Supporto portarotolo della carta
-  Posizionamento elettronico del gruppo solare, appoggiatesta e schienale
-  Espulsione aria calda con 1 tubo flessibile di Ø 20 cm lungo 3mt

OPTIONAL

-  Abbronzamani: 2x400 W
Potenza 0,8 kw - Assorbimento kw/A 0,8/1,7
-  Variatore di potenza elettronico HF8-ER (per versione standard-non DEC)
-  Diffusore Aromi
-  Convogliatore Aria
-  Comando digitale a distanza
-  Gettoniera elettronica

Le caratteristiche elencate sono valide salvo errori di stampa ed eventuali modifiche da parte del produttore. Il produttore si riserva di apportare eventuali modifiche richieste dalla normativa in vigore.

The characteristics listed are valid subject to printing errors and any changes made by the manufacturer. The manufacturer reserves the right to make any changes required by applicable legislative standards.

Les caractéristiques indiquées sont valables sauf erreurs d'impression et éventuelles modifications de la part du producteur. Le producteur se réserve d'apporter les éventuelles modifications exigées par les normes en vigueur.

Las características descritas son válidas salvo erratas de imprenta y posibles modificaciones introducidas por el fabricante. El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones para adecuarse a la normativa vigente



Marchi di qualità a garanzia della conformità di tutti i componenti alle norme di sicurezza.

Quality marks to guarantee the conformity of all components to safety standards.

Les labels de qualité garantissent la conformité de tous les composants aux normes de sécurité.

Marcas de calidad como garantía de la conformidad de todos los componentes con las normas de seguridad.

I.S.O ITALIA S.P.A. Via G. di Vittorio, 30
S. Stino di Livenza - 30029 Venezia - Italy



Tel. +39 0421 311700
Fax +39 0421 311702

contact@isoitalia.com
www.isoitalia.com

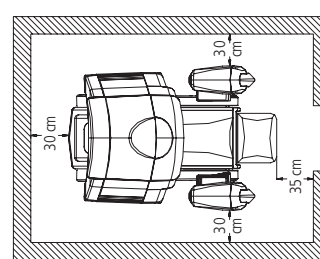
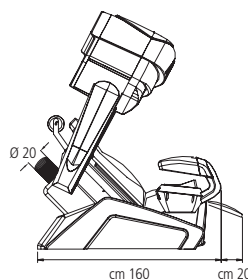
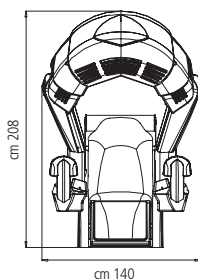
model	n° lamps x W		power lamps	total absorption	
HF8-ER/B1	6 x 800 face	2 x 400 hand (optional)	5,6 kw	7,3 kw - 11,7 A	
				con DEC al massimo	con DEC al minimo
HF8-ER/B2 DEC	6 x 800 face	2 x 400 hand (optional)	5,6 kw	7,3 kw - 11,7 A	5,2 kw - 8,9 A

Power supply: 400V ± 10% 50/60 Hz 3N ~

On request: 230 V ± 10% 50/60 Hz 3 ~

Colors: ■ ■ anthracite/grey

Width 140 cm _ Height 208 cm _ Depth 180 cm



TECHNICAL CHARACTERISTICS INCLUDED

- Anti-reflection liquid-crystal display prearranged for Internet connection and remote monitoring
- Button to select one of 4 exposure times for skin phototype of user
- Emergency button
- Electronic variation of airflow to face
- Stereo radio complete with speakers and headphones
- Voice synthesizer with messages for start, middle and end of session
- Adjustable sequential massage system incorporated in chair and legrest
- Electrical positioning of tanning unit, legrest and backrest
- Digital timer and unit counter plus mechanical timer
- Electronic monitoring of possible filter breakages
- Electronic monitoring of solarium operating temperature
- Electronic monitoring of correct functioning of solarium ventilation
- Paper towel roll support
- Hot air expulsion with 1 flexible hose, diameter 20 cm, length 3 metres

OPTIONALS

- Hand tanner with 2x400 W Power 0,8 kw - Total kw/A 0,8/1,7
- Electronic power regulator HF8-ER (for standard version-not DEC)
- Aroma diffuser
- Air deflector
- Digital remote control
- Electronic token unit

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Afficheur à cristaux liquides antireflet, préconfiguré pour connexion Internet et contrôle à distance
- Bouton-poussoir de sélection de l'un des 4 temps d'exposition pour le phototype de peau du client
- Bouton-poussoir d'urgence
- Réglage électronique de l'émission d'air sur le visage
- Radio stéréo avec haut-parleurs et casque
- Synthèse vocale avec message de début, de moitié et de fin de séance
- Système de massage séquentiel réglable incorporé dans le fauteuil et appuie-jambes
- Positionnement électrique du groupe solaire, appuie-jambes et dossier
- Compteur de temps et compteur d'unités digitaux plus compteur de temps mécanique
- Contrôle électronique en cas

- d'éventuelle rupture des filtres
- Contrôle électronique de la température d'exercice du solarium
- Contrôle électronique du bon fonctionnement de la ventilation du solarium
- Support porte-rouleau de papier
- Expulsion de l'air chaud par 1 tuyau flexible de Ø 20 cm, longueur 3 m

DÉDIÉES

- Bronzeur mains 2x400 Watt Puissance 0,8 kw Absorption kw/A 0,8/1,7
- Variateur de puissance électronique HF8-ER (pour version standard-sans DEC)
- Diffuseur d'arômes
- Convoyeur d'air
- Commande digitale à distance
- Distributeur de jetons électronique

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Pantalla de cristal líquido antirreflejos, predisposta para conexión a Internet y seguimiento a distancia
- Pulsadores para la selección de uno de los cuatro tiempos de exposición según el fototipo cutáneo del cliente
- Pulsador de emergencia
- Regulación electrónica del flujo de aire dirigido al rostro
- Radio estéreo equipado con altavoces y auriculares
- Síntesis vocal, con mensajes de inicio, mitad y fin de la sesión
- Sistema de masaje secuencial regulable incorporado en la butaca y en el reposapiernas
- Posicionamiento eléctrico del grupo solar, del reposapiernas y del respaldo
- Cuentahoras y contador de pasos, ambos digitales, además de cuentahoras mecánico
- Control electrónico de posible rotura

- de los filtros
- Control electrónico de la temperatura de ejercicio del solarium
- Control electrónico para regular el funcionamiento de la ventilación del solarium
- Portarrollos para papel
- Expulsión de aire caliente a través de un tubo flexible de 20 cm de diámetro y 3 m de longitud

ACCESORIOS

- Bronceador para manos con 2x400 W Potencia 0,8 kw Absorción 0,8 / 1,7 kw/A
- Variador electrónico de potencia (para versión estándar sin DEC)
- Difusor de aromas
- Conductor de aire
- Mando a distancia digital
- Caja de fichas electrónica